Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 85 (1967)

Heft: 51

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitteilungen

Techniker in den Eidgenössischen Räten sind gemäss «Bundesblatt» vom 30. Nov. 1967 in der Zahl von 31 Mann vertreten. Im Ständerat sind es 6, also 13,6%, nämlich: Bau-Ing. W. Jauslin, SIA, GEP, Muttenz; Konstruktionschef R. Reimann, Wölflinswil; El.-Ing. Dr. E. Choisy, SIA, A3, Genf; die Ingenieur-Agronomen K. Graf, Stein am Rhein, H. Herzog, Münsterlingen, Jean-Louis Barrelet, GEP, Neuenburg. Im Nationalrat sind es 25, also 12,5%, nämlich: Masch.-Ing. W. Sauser, SIA, GEP, Zürich; Arch. M. Bill, Zürich; Chem. Th. Kloter, Meilen; Installationsfirmainhaber U. Meyer-Boller, Zürich; Müllermeister W. Augsburger, Bern-Bümpliz; Bau-Ing. J. Bächtold, SIA, GEP, Bern; Lokomotivführer Ernst Jaggi, Spiez; Baumeister H. Gasser, Lungern; Ing. A. Albrecht, Buochs; Industrieller Dr. A. Brunner, Zug; Baumeister K. Flubacher, Läufelfingen; Maschinist P. Wagner, Zunzgen; Fabrikant J. Langenauer, Rehetobel; Ing.-Agr. A. Zeller, Wallenstadt; Baumeister H. Schregenberger, Degersheim; Ing.-Agr. H. Hofer, Flawil; Bahnhofvorstand Ch. Kuoni, Davos-Platz; Ing. W. Schmidt, Lenzburg; Bau-Ing. R. Wartmann, SIA, GEP, Brugg; Stadtoberförster Dr. P. Grünig, Baden; Ing.-Agr. H. Fischer, Weinfelden; Techniker Otto Keller, Arbon; Ing.-Agr. J. Harder, Salenstein; Ing.-Agr. F. Carruzzo, Sitten; Bau-Ing. A. Bochatay, SIA, Monthey. - Wenn wir nach der Zahl der SIA-Ingenieure (unter Ausschluss der Ingenieur-Agronomen) fragen, so sind es im Ständerat 2, also 4,5%, und im Nationalrat 4, also 2%. Wir danken unsern Kollegen für ihren opfervollen Einsatz und wünschen ihrer Arbeit in den Räten guten Erfolg. Red. DK 62.007.2:32

Wettbewerbe

Landwirtschaftliche Wohnbauten und Ställe mit Durisol. Die Durisol Villmergen AG, Dietikon, führt in der Zeit 1967-1970 ein Preisausschreiben durch über landwirtschaftliche Wohnbauten, Rindvieh-, Schweine- und Hühnerställe, die mit Durisol ausgeführt oder in Fertigstellung begriffen sind. Solche Objekte sollen nach folgenden Kriterien bewertet werden: 1. Architektonische Qualität, 2. Anpassung an die Landschaft, 3. Betriebswirtschaftlich und arbeitstechnisch gute Organisation, 4. Baukosten, 5. Zweckentsprechende und materialgerechte Verwendung von Durisol. Pro Bewerber können höchstens 3 Arbeiten beurteilt werden. Eingabetermin ist der 1. November 1970. Einzureichende Unterlagen: 1. Übersicht (Betriebscharakteristik), 2. Situation (gemäss Grundbuchplan), 3. Baubeschrieb und Disposition, 4. Projektpläne 1:100, 5. Hauptkonstruktionen 1:10, 6. 2 bis 5 Photos, 7. Betriebswirtschaftlicher und arbeitstechnischer Beschrieb, 8. Kubikmeterpreise gemäss den neuen SIA-Normen für landwirtschaftliche Bauten, 9. Baukosten nach Arbeitsgattungen. Für das Preisausschreiben sind die Wettbewerbsgrundsätze SIA-Norm 152 sinngemäss rechtsverbindlich.

Preisrichter sind: Dr. Paul Fässler, dipl. Ing.-Agr., Aesch BL, Gottfried Rüedi, dipl. Arch. SIA, Mauss-Gümmenen, Prof. Rudolf Schoch, dipl. Arch. SIA, Stuttgart (Obmann), Jost Steiner, dipl. Ing. ETH, Oberengstringen (als Vertreter der Durisol Villmergen AG), Jakob Zweifel, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich.

Preise werden zur Verfügung gestellt für folgende Objekte: 1. Gesamtanlage 20000 Fr., 2. Wohnhaus (Einzelobjekt) 6000 Fr., 3. Alterswohnung oder Mitarbeiterwohnung 4000 Fr., 4. Rindviehstall 8000 Fr., 5. Schweinezucht- oder Maststall 6000 Fr., 6. Hühnerzucht-, Lege- oder Maststall 6000 Fr. Die Gesamtpreissumme beträgt 50000 Fr.

Dem Preisgericht ist freigestellt, die Preise im Rahmen der SIA-Normen auf zwei bis vier Teilnehmer pro Gruppe zu verteilen. Näheres zur Verteilung der Preise ist aus dem Programm für das Preisausschreiben ersichtlich, zu beziehen bei der Durisol AG Villmergen, Badenerstrasse 21, 8953 Dietikon, Telephon 051/88 69 81.

Überbauung des Gebietes Siebenmätteli-Salamatten in Rohr AG. Im Januar 1966 haben die Grundeigentümer im Gebiet Siebenmätteli-Salamatten in Rohr ein Unternehmen für die Baulandumlegung und -erschliessung gemäss EG ZGB beschlossen sowie eine Ausführungskommission gewählt. Diese veranstaltete einen beschränkten Ideenwettbewerb, dessen Ergebnis zur Grundlage für die geplante Baulandumlegung dienen sollte.

Der Ideenwettbewerb hatte Vorschläge über die verkehrsmässige Erschliessung und die Überbauung des gegebenen Areals zu erbringen unter Berücksichtigung zeitlich gestaffelter Realisierungsmöglichkeiten nach Vornahme der nötigen Baulandumlegung. Als Ziel stehen die Erarbeitung eines Überbauungsplanes mit Richtplan und Sonder-

bauvorschriften sowie die Durchführung einer Baulandumlegung in Aussicht. Das Wettbewerbsareal von rund 73 000 m² liegt heute vorwiegend in der Wohnzone II, 2. Etappe, ein Rest in der Wohn- und Gewerbezone IV, 2. Etappe. Die Ausnützungsziffer 0,6 wurde als oberste Grenze gesamthaft als verbindlich erklärt. Ein Geländeteil zwischen der Suhre und der Bebauungsgrenze war freizuhalten. Für die Projektierung enthielt das Programm eingehendere Weisungen. Abzuliefern waren: Gestaltungsplan 1:500, Verkehrsplan 1:500, Modell 1:500, Schemaplan für die Berechnung der Ausnützungsziffer und Eintragung der Nutzflächen, Erläuterungsbericht mit Angaben über: Grundidee der Überbauung, die schilderweisen Realisierungsnöglichkeiten, Wohnungsgemenge der einzelnen Blöcke, Stellungnahme zur Frage des Wohnungsangebotes für verschiedene Einkommensstufen u. a. m.

Im Preisgericht wirkten als Architekten mit: Louis Bannwart, Hans Meili, Chef der Planungsstelle des Kant. Hochbauamtes, Stadtbaumeister René Turrian, alle in Aarau, und Dieter Boller, Baden. Zur Beurteilung der Projekte wurden im Zuge der Vorprüfung Vergleichstabellen (im Bericht des Preisgerichtes enthalten) erstellt über: Anzahl Wohnungen und prozentuale Anteile der Wohnungsgrössen/Anzahl Wohnungen und Parkplätze / Nutzungsarten (Bruttonutzflächen) / Ausnützungsziffer (bezogen auf Wettbewerbsareal und auf die effektiv zur Überbauung freigegebene Fläche) / Personenzahl und Nettosiedlungsdichte / Anzahl Wohnungen pro ha. Beurteilungskriterien (mit je 4–5 einzelnen Gesichtspunkten) waren: 1. charakteristische Gesamtidee, 2. Verkehrserschliessung, 3. Nutzung, 4. Wohnwert, 5. Realisierbarkeit, 6. Würdigung der Projekte.

Das Preisgericht rangierte die 4 Projekte wie folgt:

- 1. Rang (Preis 2000 Fr. und Empfehlung zu Weiterbearbeitung) Emil Aeschbach, Mitarbeiter Walter Felber, Aarau
- 2. Rang (Preis 500 Fr.) Metron Planungsbüro, Aarau (Leitung: Henz und Rusterholz)
- 3. Rang: Walter Moser, in Firma W. Moser und J. Schilling, Mitarbeiter: L. Tamburini und B. Bürcher, Zürich
- 4. Rang: Geiser und Schmidlin, Aarau

Die feste Entschädigung betrug je 4000 Fr. Die Planausstellung ist geschlossen.

Kirchliches Zentrum «Bruder Klaus» im Riffig, Emmenbrücke (SBZ 1966, H. 45, S. 803 und 1967, H. 22, S. 395). Die Überarbeitung der ersten drei prämiierten Projekte wurde durchgeführt. Nach Beurteilung der Arbeiten kam das Preisgericht einstimmig zum Schluss, dem kath. Kirchenrat von Emmen zu empfehlen, Architekt Hans Zwimpfer, Basel, mit der Weiterbearbeitung zu betrauen.

National Football Hall of Fame, Brunswick, N.J., USA. In diesem amerikanischen Wettbewerb wurde unter 153 Bewerbern der erste Preis Architekt *Pierre Zoelly*, AIA, SIA, Zürich, zuerkannt; Mitarbeiter war *David Stieglitz*, New York. Den Vorsitz im Preisgericht hatte Paul Rudolph.

Nekrologe

† Raphael Souviron, El.-Ing., SIA, GEP, von Bremgarten BE, geboren am 6. Februar 1897, ETH 1916 bis 1921, seit 1938 beim Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern, ist am 31. Okt. 1967 gestorben.

Ankündigungen

 $Symposium \ \, \mbox{$^{$}$Chemie-Anlagen}, \ \, Schloss \ \, Tutzing \ \, \mbox{$^{$}$1968}$

Veranstaltet von der zuständigen Arbeitsgruppe der Europäischen Föderation für Chemie-Ingenieur-Wesen, findet das 1. Europäische Symposium über das obige Thema am 5. und 6. März 1968 im Schloss Tutzing am Starnberger See bei München statt. Es steht unter der Leitung von Prof. H. Brusset, Paris, Prof. Dr. H. Hofmann, Erlangen und Dr. U. Troltenier, Frankfurt-Höchst. Die Vorträge werden in deutscher, englischer oder französischer Sprache gehalten. Simultanübersetzung ist nicht vorgesehen. Die Teilnahmegebühren betragen 200 DM einschliesslich Aufenthalts- und Verpflegungskosten. Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an DECHEMA, D-6000 Frankfurt a. Main 7, Postfach 7746.

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet. Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelsträsse 12, Telephon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich